



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA
VIA INDUSTRIALE
I-39031 SAND IN TAUFERS BZ
SAND IN TAUFERS
ITALY



Doc. di traspo: 20175831
Data 14.Novembre.2022
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Destinaz. sped 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Polizza di car 100174616
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFER
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249
Our Supplier Number 91017854
DUNS Number 428432348
Logistic Contact Michaela Gatterer

Vettore/LSP
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

GKN Articolo	Descrizione	Quant. sped.	Unità
FP B3202	CAP Top Cover	12000,00	pz
Articolo cliente 2517204307#f	GKN Numero ordine	100000824 /	1
Ordine cliente 550004615601	Order Line / Seq	84839089	
Lotto 100115902	Commodity Code		
100115902	4000 pc		
100115902	4000 pc		
Packages 120	Pcs/Package 100		
Returnable Packaging Items			
GKN Articolo	Articolo cliente	Quantità	
900051		6	
900052		120	
900053		6	
900060		120	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 12000
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 23/11/22
Firma: *[Signature]*

Peso totale 1319,04	Peso netto 894,48	U m. kg	Number of Pallets 6	Numero imballaggi 120	Firma vettore/LSP
------------------------	----------------------	------------	------------------------	--------------------------	-------------------

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)
Vat-ID, Part. Iva, Cod. fisc., Reg. Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr. Handelsreg. BZ: IT00126210210
Email: info.italy@gknpm.com - Internet: www.gknpm.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

EXPECT>MORE

rosa = Exemplar für Absender rosa = Exemple pour l'expéditeur rosa = Exemplar voor afzender rosa = Esemplare per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemple pour le destinataire blau = Exemplar voor geadresseerde blu = Esemplare per destinatario blue = Copy for consignee blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemple du transporteur groen = Exemplar voor vervoerder verde = Esemplare per trasportatore green = Copy for carrier grün = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: Via Industria, 3 39031 BRUNICO (BZ)				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) ITAGUA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO BA ITALY				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg TAMMERFELD			
3 Auslieferungsort des Gütes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu: MODUGNO BA I-70026 Land/Pays: ITALY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg-Tammerfeld			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gütes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu: 39031 BRUNICO (BZ) Land/Pays: FILIALE: Datum/Date: Via Industria, 3				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés				12 Umfang in m³ Cubage m³			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	
UN		38		PALETTE			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date			
21 Ausgefüllt in Etablie à				22 GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ)			
23 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières				26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz				28 Benutzte Gen.-Nr.			
29 Anhängen				30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
31 Benutzte Gen.-Nr.				32 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
33 Benutzte Gen.-Nr.				34 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
35 Benutzte Gen.-Nr.				36 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
37 Benutzte Gen.-Nr.				38 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
39 Benutzte Gen.-Nr.				40 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
41 Benutzte Gen.-Nr.				42 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
43 Benutzte Gen.-Nr.				44 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
45 Benutzte Gen.-Nr.				46 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
47 Benutzte Gen.-Nr.				48 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
49 Benutzte Gen.-Nr.				50 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
51 Benutzte Gen.-Nr.				52 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
53 Benutzte Gen.-Nr.				54 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
55 Benutzte Gen.-Nr.				56 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
57 Benutzte Gen.-Nr.				58 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
59 Benutzte Gen.-Nr.				60 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
61 Benutzte Gen.-Nr.				62 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
63 Benutzte Gen.-Nr.				64 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
65 Benutzte Gen.-Nr.				66 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
67 Benutzte Gen.-Nr.				68 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
69 Benutzte Gen.-Nr.				70 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
71 Benutzte Gen.-Nr.				72 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
73 Benutzte Gen.-Nr.				74 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
75 Benutzte Gen.-Nr.				76 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
77 Benutzte Gen.-Nr.				78 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
79 Benutzte Gen.-Nr.				80 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
81 Benutzte Gen.-Nr.				82 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
83 Benutzte Gen.-Nr.				84 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
85 Benutzte Gen.-Nr.				86 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
87 Benutzte Gen.-Nr.				88 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
89 Benutzte Gen.-Nr.				90 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
91 Benutzte Gen.-Nr.				92 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
93 Benutzte Gen.-Nr.				94 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
95 Benutzte Gen.-Nr.				96 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
97 Benutzte Gen.-Nr.				98 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
99 Benutzte Gen.-Nr.				100 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Hubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbol-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.11.1.